

CONDITIONS D'INSCRIPTION ET DE PARTICIPATION

► Compte tenu du nombre très limité de places disponibles, ne seront prises en compte que les 110 premières personnes ayant confirmé leur inscription avant le **vendredi 25 novembre 2011**.

Par courrier à l'adresse suivante :
Relations Extérieures - Relations Parlementaires
Agence Française de Développement
5, rue Roland Barthes
75012 PARIS.

Par e-mail à l'adresse suivante : rencontres.france-chine@afd.fr

- L'accès ne sera possible que pour les personnes pré-inscrites et munies d'une pièce d'identité.
Se présenter à l'accueil du **26, rue de Vaugirard à 9 h 00**.
- Les personnes qui auront retourné leur inscription une fois la capacité d'accueil maximum atteinte, seront informées que leur inscription ne pourra pas être prise en compte.
- Aucune participation financière n'est demandée pour assister aux rencontres.

LIEU DES RENCONTRES

Salle Monnerville

Palais du Luxembourg
26, rue de Vaugirard
75006 PARIS

RER : Luxembourg ;
métro : Odéon, Mabillon, Saint-Sulpice ;
bus : 58, 84 et 89 ;
Station Vélib' n° 6017, 34 rue de Condé

Parcs de stationnement :

Place Saint-Sulpice, Marché Saint-Germain, rue de l'École de Médecine, rue Soufflot

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

Agence Française de Développement
Mady Paoli : 01 53 44 31 67

Horizon Public
Pierre Chapsal : 06 71 59 74 18

avec le concours de :



Impression DESPESSE - Valence

5^{èmes} rencontres

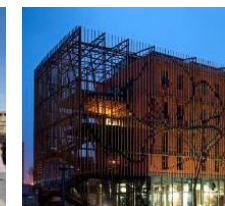
du groupe interparlementaire France-Chine

Sous le haut patronage de **Jean-Pierre Bel**, président du Sénat

A l'initiative et sous la présidence de **Jean Besson**,
sénateur de la Drôme, président du groupe interparlementaire France-Chine

« Les éco-villes et la maîtrise de l'urbanisation »

Mardi 29 novembre 2011 de 9h30 à 12h
Palais du Luxembourg (Salle Monnerville)



5^{èmes} rencontres du groupe interparlementaire France-Chine

« Les éco-villes et la maîtrise de l'urbanisation »

Mardi 29 novembre 2011

L'exposition universelle de Shanghai en 2010 avait pour titre « Meilleure ville – Meilleure vie ».

Ce slogan simple nous ramène à l'essentiel : la vie. Il nous rappelle que la ville, grâce aux économies d'échelle qu'elle permet, vise avant tout à améliorer la condition humaine : accès à l'éducation, à la santé et aux services essentiels !

Le thème des cinquièmes rencontres du groupe interparlementaire France-Chine présidé par le sénateur Jean Besson « *Les éco-villes et la maîtrise de l'urbanisation* » témoigne du chemin parcouru, pose parfaitement les termes du débat et les enjeux autour du concept de ville durable. Concevoir et animer la ville durable, c'est organiser et optimiser les fonctions urbaines essentielles dont l'acteur principal est la maîtrise d'ouvrage urbaine. Elle a autorité sur l'ensemble des compétences d'urbanisme lui permettant ainsi de prendre les décisions primordiales : organisation spatiale, formes urbaines, schéma de transport, etc.

La maîtrise de l'urbanisation est avant tout un processus : ce n'est pas seulement un éco-quartier ici, une ligne de tramway là ou encore la réalisation d'un bâtiment à énergie passive. C'est avant tout la maîtrise politique, à l'échelle territoriale, du processus de concertation et de planification urbaine globale.

Un tel processus conduit à des opérations d'aménagement de quartiers où la maîtrise d'ouvrage urbaine, sur la base d'un cahier des charges négocié, oriente et maîtrise, par exemple, l'élaboration d'un schéma directeur de transports cohérent, ou encore, la conception d'une réglementation thermique universelle qui s'impose au secteur de la construction.

Une éco-ville, c'est donc avant tout un acte politique fort qui relève des responsables qui gouvernent les villes, pour que demain, tous ensemble, nous puissions bénéficier « *d'une meilleure vie* ». Toutes les routes mènent à Shanghai !

Ces rencontres parlementaires participent aussi des relations de confiance et d'amitié entre les peuples français et chinois. Elles nous réunissent autour d'enjeux et d'aspirations universelles et démontrent si besoin était combien ce qui nous sépare est infiniment moins important que tout ce qui nous lie et nous unit.

9 h 30 Accueil par **Jean-Pierre Bel**, président du Sénat*
Ouverture et présidence par **Jean Besson**, sénateur de la Drôme, président du groupe interparlementaire France-Chine du Sénat

Intervenants :

CHEN Haigang, Secrétaire général de la Conférence consultative politique du Peuple chinois (CCPPC) de la municipalité de Shanghai

Guy Geoffroy, député de Seine-et-Marne, président des Eco-maires de France

Thierry Gonzalez, responsable adjoint de la division Collectivités locales et développement urbain à l'Agence Française de Développement

Jacques Moineville, directeur délégué de l'Agence Française de Développement

Bernard Soulage, ancien député européen, vice-président du Conseil régional Rhône-Alpes

Jean-Pierre Sueur, ancien ministre, sénateur du Loiret, président de la commission des lois

Laurence Tubiana, directrice de l'Institut du Développement durable et des Relations internationales (IDDRI – Sciences Po Paris)

Jiang Yi, professeur au département d'architecture de l'Université de Tsinghua de Pékin

1 représentant du groupe **GDF SUEZ**

Débat avec la salle

12 h 00 Clôture par
S.E. M. Quan Kong, Ambassadeur de Chine en France
Jean-Pierre Raffarin, ancien Premier ministre, sénateur de la Vienne, vice-président du Sénat

* sous réserve